

Udateret. Jul

AFSENDER

Olivia Holm-Møller

MODTAGER

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Dateringsbegrundelse:
Brevet er udateret

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Juliane Vilhelmine Andresen

Arkivplacering:
Holstebro Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller sender en julehilsen, hvor hun fortæller om sin tur til Homå.

TRANSSKRIFTION

Kære Th og Signe! Hermed en bekræftelse paa mit Ønske imorges – glædelig Jul! saalunde gjorde man altid i den ordentlige Forretning hvor jeg før var.

Over Fyn. Vi har haft en morsom Sejltur over Storebælt, Kaptajnen bad os ind i sin Kahyt og gav os Kaffe - A og jeg - og Brødet vi levnede fik vi med i Papir og har just nu fortæret - og vi var med ham på Kommandobroen, det er sjov somme tider at træffe morsomme Mennesker paa Rejse – "vi" har lige nu tegnet et Julekort som vi saa sender ham fra Fredericia – han antydede, at det var passende at gøre saadan, og det finder jeg ogsaa.

Mellem Fredericia og Vejle

Jeg er alene i en Kupe – hvilket maa paaskønnes i denne Trængselstid, - vi var 10 Cykler [Moduller?] først, men de styrtede i sidste Øjeblik (da de fik at vide, at Toget ikke holdt ved Hovedgaard) ud i Hovedet paa hinanden - hvilket [ulæseligt] Skue jeg bagved nød og bagefter nyder godt af i Ensomhed, nu er jeg snart ved Vejle, jeg synger Julesalmer af fuld Hals.

Vejle – Horsens igen alene, to Damer som var henrykte over at [papir mangler] saa behagelig Kupe styrtede med høje Skrig ud, da Konduktøren raabte at Toget første standsede ved Horsens. Jeg tænker Andr. kommer til Homaa til Nytaar, det lod til at glæde hende da jeg bad hende derom – Moder kan saa godt lide hende fra hun sidst

var hos os nogle Dage.
[ulæseligt] gad vide om det ikke ogsaa kunde
være morsomt at faa Jer til Hømaa
et Par Dage engang – jeg tror
egentlig det kunne. Altsaa
herved indbydes I naar engang
I har Lyst og Lejlighed – Moder
har for længst givet mig Fuldmagt.
Nu er jeg snart i Aarhus Skanderborg
stadig alene – glædelig Jul!
Olivia

Kon. Th. og Signe! Med en Betsættelse
paa mit Færd i mange - glædelig færd!
sandtinde gjorde man altid i den ordentlige
Forsikring, som is for os.

Ove Fyrr. Vi har haft en morsom Lykke
over Skovbælt, Kopløjnen bad os ind i sin
Køkken og gav os Kaffe - Å og jeg - og Børnene
vi lærte sig i med i Popis og har først
mit fortalt - og vi var med ham paa
Kornudbøven, det is sjovt somme
lids at høre morsomme Mennesker paa
Riget - vi har lige nu lynt et
fuldstændigt som vi var sands ham fra
Fredericia - han antydede, at det var
passende at gøre saadan. og det
findes is ogsaa.

~~mellem Fredericia og Vejle.~~

Jeg er alene, en Kage - hvilket er en paastrømmet
denne Tidskrift. - vi var 10 lykkelige
Modvillig først, men de styrtede i siden
dubbel (da de fik at vide at de ikke holdt ved
Hovedgæst) ind i Hovedet paa Kinaat
- hvilket er en vakkert Skæbne is begyndt ind
og begynder nyder godt af i Rasmussen.
nu is isind ved Vejle. is synges
fuldsatmet af fuld Hals.
~~Karl-Henrich~~, is alene, is Daind som
var som hængende over at hængende.

san betydelig Kæde, styrtede ned højt
Skry ud, da Rindahlm næble at
Tage først standende ved Hjørnet...
fy lante Andr. Komme til Ronsaa
til Skole, det lod til at glæde hende
da i bad hende drøm - Mors Kan
san godt lide hende fra hør siden
vor hun is nogle Dage.

~~Den gode~~
Dad ville om det ikke ogsaa kunde
være morsomt at for Jer Le Hør
et Par Dage engang - is hør
gentlig det kunde. Allsaa,
hør indbydes, I maa engang
I hør Lyst og dygtighed - Mors
hør forlangt godt mig Faldmagt.

Det is snart i Hør Hør Skoleby
stads alene - Glædelig far!

Oliv.